THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXV.—No. 68 WEDNESDAY, SEPTEMBER 6, 1961 TORONTO, ONTARIO

Casey's Corner

by Casey Tsumura

It really may be later than all you unmarried Nisei people think. A Japanese Canadian marriage bureau, probably the first ever to operate in Canada, has just opened in Toronto. The National Marriage Bureau—as it is called—is run by a 32-year old Nisei mother of 3 children, Mrs. Sylvia Haruko Ise of 196 Ashdale Ave.

Membership fee is $25.00 and this qualifies you for "as many introductions as possible." If you score—that is, decide on marriage—you are required to cough up another $60.00 each "not later than 30 days after the day of your wedding." All in all I think it is quite reasonable when you stack up all past expenditures in this romance game; things such as new suits, new car, Arthur Murray lessons, secret bowling lessons, muscle building lessons at Mack's Gym, correspondence saxaphone lessons, etc. You know the bit.

Say you are interested, get in contact with madame Ise, fork over the 25 skins for registration, and sign an agreement, "unconditionally affirming". (1). That you are legally free to marry and wish introductions with matrimony as my objective. (2). That you have truthfully given all pertinent information about myself; my family and my financial status. She will then give you an interview and then search her files for someone who "most nearly" meets your requirements. She contacts the other party and if it's hunky-dory, you—or madame Sylvia if you so wish—arranges a dinner or theatre date.

Everything is absolutely confidential, she says, right from the plain envelopes from her correspondence to you, to your application information locked in secret files in her private home office. Whether you're a lonely office worker in Toronto, a shy beet farmer in Alberta, or a frustrated gillnet fisherman in North Surrey, B.C., as long as you're sincere in your desire to meet, as the National Marriage Bureau's brochure puts it, "the one for you", and naturally have the necessary 25 bucks, you can be helped. Madame Sylvia Ise says she knows what heartaches the lonely go through, and desire to help all those who sincerely seek marriage.

I do hope all those who find themselves in this category—and let's stop kidding ourselves, half of this cockeyed world is—will take that first step and write her at 196 Ashdale Avenue in Toronto, Ontario. You have nothing to lose but a 5c stamp, and perhaps a whole new world to gain, who knows? Life is too short and too hard for things like foolish pride and rotten people to make it even worse. The hell with them. My philosophy has always been: Everyone is bound to make mistakes sometime, but make sure you have the fun of making them yourself; don't let others make them for you. You're the one who has to pay and learn by them.

• • •

The Japan Trade Centre is looking for an intelligent, witty and sharp looking chick to act as Miss Mandarin. Rumour has it she will travel all over Canada, make TV appearances, etc. "pushing" Mandarin oranges. She will be regularly paid too. (In money, I hope.) I'm sure there should be a lot of Japanese girls interested. For further information write or call the Japan Trade Centre in Toronto.

• • •

A [illegible] World War II racist-

(Continued on Page 8)

National J.C.C.A. Confab Huge Success

TORONTO.—The Labor Day Week-end was a eventful one in the history of the National JCCA as the 6th National Convention took place at the Park Plaza Hotel in Toronto. Delegates and official observers from across Canada met to decide the fate of the National JCCA which was in the precarious state of going out of existence. Throughout the conference an air of friendship and co-operation was maintained, thus enabling a successful conclusion, (that the National JCCA is absolutely necessary) to be realized.

It was agreed that in order to maintain and finance the various projects to be undertaken by the National body, the local chapters would have to share in the cost of maintaining the National office. The National JCCA will have its permanent office in Toronto. Each local chapter pledged its support, both financially and morally, in this matter.

A minimum budget of $800 was presented by the National treasurer, Harry Fukushima, and whole-heartedly supported by the finance committee, which was composed of delegates from each of the local chapters. To meet this budget it was decided that each local be given a quota based on the population, financial status, and expected ability to raise further funds. The outcome was that Vancouver would pay a sum of $150 towards the budget. This includes interior B.C.'s share, as the latter are unable to meet any financial obligation at this time. Manitoba reached into their treasury and came out with $100 as their share. In Ontario, The Lakehead Nisei Club agreed on $50, Hamilton will put forward $50 and Toronto will carry the majority of the load with a quota of $450. Montreal and the rest of Quebec have no active JCCA organizations functioning at this time.

Elected Pres. Again

Mr. Edward Ide

The delegates agreed that the organization and structure should be simplified. There would not be an Ontario Provincial Chapter, due to the fact that the distances between the Lakehead and the southern Ontario cities of Toronto and Hamilton made this impracticle. Instead of having various Provincial chapters, the new constitution calls for a more closer connection between the functioning locals and the National office.

It was also written into the constitution, that a president and a Vice-president would be chosen, instead of just a president as had been the case. Mr. Edward Ide was again elected President and he will carry this term of office for two years. The position of vice-president was not filled at this time due to the fact that the four nominees, George Tanaka, Reg Mori, Fred Kayahara and Ken Mori, Japanese section editor of the NC, all declined because of business commitments. It was agreed that the selection of the vice-president would be left to the discretion of the National Executive which will be appointed in the near future.

Gold pins were awarded to several of the delegates who have served the National JCCA for over five continuous years. They are: Rits Inouye, Harry Fukushima, Mits Sumiya and Ken Mori all of the previous National Committee, and Kar Kobayashi of Interior B.C. (Kamloops). B. C. members of the JCCA will receive awards from their respective locals.

The twelve official delegates received a momento of this 6th National Conference in the form of a Japanese made fountain pen, kindly donated by Paramount Gift Shops of Toronto.

• • •

CONFAB DELEGATES

TORONTO.—The following are the delegates from the various local chapters of the JCCA across Canada who attended the 6th National Conference at the Park Plaza Hotel. British Columbia; George Fujisawa, Kar Kobayashi. Vancouver; Arthur Hara. Manitoba; I. Iriza, W. T. Shibata. Fort William; T. Omaye, Fred Nishikawa. Hamilton; U. Kumita. Toronto; Ritz Inouye, Mits Sumiya. Montreal (observer); H. Morishita.

Also attending were the members of the National Executive Committee; Ed Ide, George Tanaka, T. Umezuki, Ken Mori and Harry Fukushima.

The capable chairman throughout the conference was Fred Kayahara.

Rice Diet Results In Early Death

HONOLULU.—A report claiming that excessive consumption of rice results in premature senility and early death will be presented to the 10th Pacific Science Congress, now in session, by a professor at Tohoku University in Sendai, Miyagi Prefecture.

The Pacific Science Congress, lasting until Sept. 6, is being attended by more than 1,500 scholars from some 50 countries.

Dr. Shoji Kondo, honorary professor at the university, plans to announce the results of his study concerning rice in a report titled "Eating Habits and Health and Longevity."

The report is the fruit of 25 years' research conducted by Dr. Kondo. During this period, he made a detailed check of over 700 villages in Japan. In some villages, residents lived to an old age while in others they died early.

As a result of the survey, he found that the eating habits went a long way in deciding the life span of the villagers.

Dr. Kondo claims that his studies have revealed that overeating of rice and unbalanced diet cause premature senility and early death.

Many such cases were seen in Aomori, Akita and Yamagata prefectures in northern Japan, the chief rice-producing areas.

He found that adults in the area were consuming an average of one kilogram of rice daily during the busy farming season.

However, villagers maintaining a balanced diet without depending too much on rice enjoyed a longer life span.

For instance, Dr. Kondo found that farmers in a village in Tottori Prefecture in western Honshu, well-known for longevity, were engaged in the age-old custom of selling their rice and subsisting mainly on barley, soybeans, vegetables and seaweeds.

His researches have also brought out the fact that heavy consumption of fish and a shortage of vegetables in the diet result in a short span of life.

Dr. Kondo has reached the conclusion that seaweed, soybeans, soybean paste and vegetables have some connection with longevity.

He has also arrived at the conclusion that the overeating of fish and meat after middle age brings on premature senility and early death.

He believes that the overconsumption of animal protein is responsible for the recent increase reported in the number of middle aged persons suffering from heart diseases in Europe and American countries

Japanese Technicians Going To Brazil

TOKYO.—The Japanese foreign ministry said that 1960 was "an epoch-making year in the field of emigration" for this over-crowded nation.

A ministry "Blue Book" on foreign affairs, published annually, said that "a major emigration agreement was signed by Japan and Brazil last year" which "created a new concept and understanding of emigration both in Japan and abroad."

It said the government's emigration policies "also became multifold in that not only farmers and workers but also technical experts and workers were included in the emigration agreement with Brazil.

"1960 may be described as an epoch-making year in the field of emigration. Overseas emigration up to recent years was practically restricted to the emigration of farmers. Technical experts and workers could go only at the specific invitation on enterprises in the receiving countries. Technicians are in great demand in countries such as Brazil and Argentina, where industrial development is going full blast."

Greenwood High School Student Wins Scholarship

GREENWOOD, B.C. — Miss Rosaylun Izumi, one of the graduating class for 1961 has brought honors to her school by having passed her government exams with an average of 84%. She was awarded two scholarships, one of $400 from the Brewers' Warehouse in Vancouver and the other one by the B.C. government which entitles her to half her tuition fees for the first fear of University.

Rosaylun plans on going on for a teacher's certificate and has certainly taken an active part during her school years, not only in scholastic achievement but also in sports, in which she was very good all during school.

She also served on the executive bodies and was one representative to the UBC High School Conference this year.

• • •

Woman's World

TOKYO.—A department store here has opened a branch exclusively for women, selling quality accessories, lingeries, cosmetics and other goods. There is even a tobacco counter with smoking equipment designed for women.

Contemporary Japan

Living Standard Up

Japan expects a great improvement in the living standards of her people within the next ten years.

The prediction is made by the nation's Economic Planning Agency, which foresees doubled purchasing power by 1970 when annual net income after taxes will average $486.

Specifically, the agency report said, individual spending will increase 2.3 times over the present level to $411 per capita in 1970. This amount is expected to enable the Japanese to consume five times more milk and dairy products than they did in 1956-55 and three times more meat, fruits and fatty foodstuff.

The report predicts that 86 families of each 100 will own television sets by 1970 while 71 percent will own electric washing machines and 50 percent electric refrigerators. Cars are expected to be owned by only 4.5 percent of the householders in the dense little islands.

The people are expected to take far more recreational trips due to increases in income and leisure time. The average Japanese took four trips to seashore, mountains or skiing grounds in 1957, but the average is expected to take 13 such trips by 1970.

The agency also predicts great increases in expenditures on education, recreation, transportation and other miscellaneous spendings. It is expected that increasing prosperity will achieve the goal of full employment and drastically alter the present situation in which 2,000,000 Japanese families do not own their own homes.

ONTARIO

オンタリオ・リーテル・セールス・タキス
（オンタリオ小賣販賣税）
についてのお知らせ

九月一日から實施された オンタリオ州民に關心のある 三パーセント小賣セールス・タキスについての基本的情報は下記の通り

なぜセールス・タキスが實施されたか

オンタリオ州はその史上において最も活發な發展を遂げつつあります。

その結果として、州政府の支出は未曾有の割合で増加しております。たとえば、今後五年間に各々五百名の生徒を收容し得る學校一千校を建てるに相當する費用がかかります。その外、病院、ハイウエー、又は幾多の公共事業も、急速なる人口の増加に應じて擴充されなければなりません。これらの重要事業に對處するため、州政府としては年々一億五千万弗の增收を計らなければならないのであります。

オンタリオ州政府はこの金額の捻出方法について検討しましたが、現在の收入源だけでは到底賄いきれないということに決定しました。從つて、小賣セールス・タキス法はオンタリオ州民が學校、病院、其の他の重要サービスに對する費用を最も公平に負擔する方法であることに同意したわけであります。

オ州政府は小賣セールス・タキス法を實施に移す前に、カナダの七州及び米國の諸州で行つている同法を嚴密に研究しました。それによりますと、オ州のタキス・レートは、他の二州と共に最低であります。

タキス徴集

商品を販賣する者は小賣商人として登録しなければなりません。登録申請済みの者に對しては目下許可書を郵送中であります。

小賣商人は商品を賣る度毎に三%のタキスを徴集しなければなりません。タキスは一回だけしか徴集されません。だから登録卸賣商人は無税で生產者より商品を買い、卸賣商人は小賣商人に無税で賣り、小賣商人が消費者に賣る場合にタキスを徴集するわけであります。

主なる免税品

食料品　調合薬品　醫薬品　子供用衣類
暖房用燃料　電氣　ガス
新聞　雜誌　書籍

又は、レストラントで食事をした場合、一人當り一弗五十仙以下は無税です。

ハウスは無税

ハウスやビルデングは不動產ですから無税です。建築業者が建築資材を買う場合にはタキスを拂わなければなりませんが、勞賃はふくまれません。ドレイパリー、ストーヴ、冷藏庫などの備品をハウスと共に買られた場合、これらに對しては課税されます。

課税されないサービス

移動し得る商品や、電話には課税されます（但し長距離電話を除く）。床屋、美容院、洗濯店はその料金に對してタキスを徴集しませんが、夫々の商賣に必要な物を買う場合にはタキスを拂わねばなりません。

臨時販賣

個人が私的に物を賣る場合は、これは〃臨時・不時的〃なものでありますから、課税の對象にはなりません。

分割拂い購入

分割拂いで商品を買う場合は、最終支拂時において、その全額に對するタキスを支拂わなければなりません。（この場合、利子は別項に分けて明示されない限り課税されます。）

代價品

實際の販賣價格からトレード・インした物品の價格を引いた差額に課税されます。

農業

農業を營む者は、大抵の農業用具、種、飼料、家畜のための醫薬品、其の他、直接農業に必要な種の物品を購入する場合には免税されます。

輸出と輸入

オ州から輸出される商品に對しては課税されません、又、生產に要する商品を買つた場合にも課税されません。オ州内に輸入された商品には課税されます。

動產の借用

使用料を支拂つて動產を借用している者は、その使用料に對して課税されます。

○登録小賣商人はタキス除外品と被課税品を記したリストを受けます。

○このリストは小賣セールス・タキスについて詳述しています。

○其の他の情報はセールス・タキス・オフィスから得られます。

PHILIP CLARK, Comptroller of Revenue

Y. UCHID
615 West
VANCOU
内田商會
花
HO. 6-2841
HO. 6-7962
ハナ一切の御用命は
親切・勉强の
シャロン花屋

寒い朝 34

石坂洋次郎

——困つたなあ。……貴方。パパさんにぶい精つておていよ。とみ子という子は。ときどきわるい口をきくけど、根は上品で、優しさに満ちあふれてるんだつて……。

——可笑しくつて、そんなことが云えるかよ。はんとにオヤジは怒つてやしないよ。お前みたいに頭の働きの十分でない女の子に腹を立ててみたことで、仕方がないものな。

——なによ、急に威張り出して……。私、貴方にはなんにもトガをしてないわよ。

パパさんだけに、ちよつとばかり……。

——オヤジがこつちに来たよ。僕と代るんだよ、きつと……。

とみ子が頑張つていると今度は明らかに貞一の聲で（長く物を云うとハッキリする）、

——やあ、どうも。とみ子さんですね。

——はい、小父様。さきほどは……。

こちらも風邪がはやつて、たいぶ往診があるんで、そちらへはもう二時間ばかり經つたらお伺いします。

……それからだ、とみ子さん、僕がお伺いするのは、診察よりも、ママさんの身だから、そのつもりでいて下さいよ。アハハ……。

こちらが返事をする間もなく、電話がきれてしまつた。とみ子はほつとした。貞一の方から、たけのこややぶなどの失言の帳消しをしてくれたのだから……。

それから二時間ばかりの間に、眞知子はしきりに汗をかいて、グッショリぬれた寝卷を二度も代えてもらつたほどだつた。そのせいか、じつさいに貞一が診察に見えた時は、落ちついてだいぶ氣力をとり戻していた。

貞一は一とおりの診察をすると、主治醫のやつたことをきいて、自分はなんにもせず、

『時が經てばなおるでしよう。もう峠は越したようです。こちらのかかりつけの先生のお薬で十分です……』

眞知子が、もう、そう苦しそうでもなかつたので、桶川さんは、病室に、貞一のための茶菓を運んできた。

とみ子もなんとなくそこへへばりついていた。ときどき、貞一の方に、氣がかりそうな視線をあびせながら。

『——ときに、とみ子さん貴女の勉強室を拝見させて下さらんかな。もし、重夫のより雰囲氣がよければ、うちでも直してやりたいから……』

『どうぞ、小父様。でも、あれよ。重夫さんのお室の方がずうと氣分が出てるわよ。私、女のくせに無趣味なものですから……』

とみ子は先に立つて、貞一を二階の勉強室に案内した。

九月八日より公演！

トロント最大の
ガール・ショウ Burlesque

〃アニタ・エクスバーグのパレスク・ショウ〃および映畫『ミミの叫び聲』上映。〃アニタ・エクスバーグとジプシー・ローズ・リー主演。

●ショウタイム―午后一時半、四時半、七時半、十時半。毎日曜公演。成人向きのみの娯樂。

ビクトリー映画館
スパダイナ街とダンダス街角

求 ガーデナー一名、至急入用。電話RO.7-3632（岡本）

貸 一室。獨身者又は夫婦者。食事提供。電話ピーエー一―一八九二（クイーン・ローデール）

求 ガーデナー二、三名。電話エルイー三―六一九六（ト市、前原）

求 ガーデナー二名。至急電話アールオー二―四四〇八（トロント、森次）

求 ガーデナー數名、至急入用。電話シーエッチ一―四一〇三（的場）

〇保險業
自動車、住宅、商店、漁船、傷病等各種保險サービスに應じます
上高原敬夫

〇土地 家屋 賣買
充分經驗ある本社に是非御用命下さい

ロング・カミ リール・エステイト
晩市東ペンダー街一七九
電話エムユー一―二四六四一
（自宅）アルパイン五一二三〇二及五一一七四三

屋根修繕一切
住宅のルーフィング、シングルやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。
（カナダ屋根業協會々員）
經營 西島俊雄
All-Way Roofing Service.
Bus. Phone OX. 9-6941 PL. 9-6095, HI. 7-1100

セブンスデー アドベンチスト教會
カレッジ街五三二
電話ピーエー五―一〇六二六
☒九月九日（土）午前九時半
ハイランドクリーク公園
〃往きて再び罪を犯すな〃 麻生牧師
☒聖書研究會、同夜七時半
詩會社交室に於て
〃七つの教會〃―その七
☒九月三日（日）午前八時
CHWO（1250 Kilocycles）放送
〃歡びのおとづれ〃
P.O. Box 190, Toronto, Ont.
〃主よ誰もなし〃

トロント天理教祭日
毎月次の如く何れも午後二時から催します。一般の方の來會を歡迎致します。
△第一日曜日カナダ教會 教師 大倉トミ 61 Northcote Avenue
△第二日曜日トロント教會 教師 神田忠雄 26 Shudell Avenue
△第三日曜日オ州布教所 教師 中本ハナ

日系人歡迎
おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市 **竹林園**
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St. Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-1985

新世界旅館
特に日系人の御便宜を計りますから何卒御投宿下さい（クインとチョーチ街角）
NEW WORLD HOTEL
147-A Church St., Toronto
Phone EM. 2-0207

〜魚〜 日本人向魚一切卸値段で小賣
△ハリバット・ベレー一斤二〇仙△チップ一斤二〇仙△サモン・チップ一斤八〇仙△タコ一斤五〇仙△エビ一斤八〇仙△日本産小イカ一斤三〇仙△小イカ一斤四五仙△小タラ一斤
ト市カレジ街五八五
グルプスティン魚店
GRUPSTEIN'S FISH MARKET
585 College Street, Toronto, Ont.
Phone LE. 6-9986

新しい
〇ピーレー産ノリ 一枚 二十五仙
〇日本種物各種 一袋 十仙
キノ魚肉店（木下）
KINO'S MARKET
Box 57, Slocan City, B.C.

Y. UCHIDA & CO.
615 West Pender Street
VANCOUVER 2, B.C.

▲日本行切符販賣代理
日本郵船、大阪商船、プレシデント・ライン、ピ・オ・オリエント・ライン
▲呼寄手續
▲保險一切 自動車、火災、海上、漁船
内田商會
電話 晩市西ペンダー街六一五
エム・ユー四―二七四一
自宅 アルパイン五―九八六一七

NIKKA-NET HIRATA-MADE
一九六二年度のギルネットはよく獲れると定評のある日加ネット―平田メイドを是非本店へ
Nikka Manryo Corkline, Leadline · Nikka Floats and Baits
日加貿易社
217 Dunlevy Ave., Vancouver 4, B.C. Phone MU. 4-7023

志風治療所
●胃腸病●胃痙●腰痛●神經痛●婦人病●便秘●小兒麻痺●蓄膿症
其他の病氣等でお困りの方は當所の治療を試して下さい。
晩市ダンレビー街二一五
志風謙治
216 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C.
Phone MU. 4-3966

辯護士 鬼塚敏三
事務所 ト市西クイン街二二六番地
電話イーエム八―四八四七
自宅オエクス一―三三八八
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

ピーシー産 キャン『イワシ』
トロント市チェスナフ街八五
イーオン・トレーディング
YEE ON TRADING CO. Phone EM. 4-[illegible]
85 Chestnut Street, Toronto, Ont.

Continental Family Co-op.
460 Dundas St. W., Toronto
EM. 6-5589 — EM. 6-6711

毎日配達サービス
従前まで毎月曜は休ませて頂きましたが、これからは毎日配達を問わず無料配達をいたしますから、どうぞ御利用下さい。
肉、魚、和洋食料品一切
大陸家庭消費組合
トロント市西ダンダス街[illegible]
電話 イーエム六―五五八九 イーエム六―六七一一

すぐれた色・味・香のヤマサ醤油を御愛用下さい
YAMASA (SHOYU)
MAGILL EXPORT IMPORT LTD.
P.O. Box [illegible]
([illegible] Hwy.)
Vancouver 3, B.C.
[illegible]

御愛用に預つておりますヤマサ醤油輸入は先度本國の如く輸出用に特製されました。
日本品各種直輸入
マギル貿易商會
日本人部 尾崎[illegible]

花
HO. 6-2041
HO. 6-7962
ハナ一切の御用命は親切・勉強の
シャロン花屋
（イーノー[illegible]）
[illegible] Pape Ave.

各州市協が全面的に協力

全加代表者會議があげたすばらしい成果

△全加日系市民協會の將來の運命を決定する重大なる第六回全加代表者會議が去る九月一日夜から二日および三日にわたつてトロント市パーク・プラザ・ホテルで行なわれた結果、各代表が極めて友好的かつ協力的な態度を示し『全加市協の存續の必要を再確認し、その運營に伴なう出費は各州内の要ばつなる市協支部が快よく分擔すると共に、全加市協のよりよき活動を期待するために欠くべからざる各州市協支部の協力を契約する』ということになり大會は近來にない兄弟愛のふんいきのうちに閉幕した。

△大會最終日の重要議案であつた『全加市協提出の一九六一—六二年度最低予算案（八百弗）』も予算委員会の報告を異議なく承認、必要予算額は要求通り無修正で可決された。八百弗の各支部分擔額は次の通り。

△晩市市協 一五〇弗
△マニトバ 一〇〇弗
△トロント 四五〇弗
△レーキヘッド 五〇弗
△ハミルトン 五〇弗
合計 八〇〇弗

△全加市協機構改正に關しては、現在の各州市協連絡係と全加市協が緊密なる連絡を計るという規約は實際上行なわれていないので、これを修正すると共に、大會席上、全加市協會長および副會長選定も修正可決された。今後はカナダ各州内にある最も活ばつなる市協支部を全加市協に關するメンバーとすることに變え、これらメンバー支部が精神的および財政的援助を總合して全加市協の運營を圓滑化することになつた。

△大會で次期會長にあげられた候補者井手エドワード氏は無投票で全代表によつて承認され、副會長候補にあげられた森レッジ、田中ジョージ、茅原フレッドおよび森研三諸氏はいずれも辭退したため、今大會に限つて副會長は全加市協の新執行委員會から適當人物をあげることを全加市協にゆだねることにして、この案件も了解をつけた。

なお大會議長には茅原フレッド氏が全會議を鮮かにさばいて名チェアマンぶりを發揮した。なお次期全國會議はメンバー團体の三分の二以上の賛成を得たうえで行うことになつている。

代表者に記念品

大會出席の正式代表者十二名に對し、トロントのパラマウント織物專門店（岩下、勝山兩氏經營）は大會記念として日本製パイロット万年筆を一個宛贈呈、各代表から大いに感謝された。

井手會長の開會挨拶

全加大會の本會議の初日、井手エドワード會長はキーノート・スピーチを行なつたが『市協の存在價値はもうなくなつた』という一部意見が日系人間にあるが、これには同意しかねると冒頭『日系カナダ人はまだまだ社會的にも社交的にも完全なるカナダ市民として受け入れられてはいない。外見すれば日系カナダ人は白人並みに職業関で受け入れられているが、それは平常時においてのみ、そういえるのであつて、全加市協はいまなお存續する差別的移民法改正のため努力して、ある程度の成績をあげると共に、全加市協の價値がいかに大きいかを自ら認識している有様である。この團体をより強力なものとし、圓滑に運營させ得るのは全加日系人の義務であらねばならない。われわれ執行委員會は日系人全体の信頼を託されて、その期待にそむかない努力を今後もつづけていきたいと思う』と、各代表の協力支援を要望した。

市協功勞ピン 五氏に贈呈決定

―全加市協運營に多年貢獻―

三十余名の各州支部代表者およびオブザーバーが参集した全國大會は一九五七年以來、まさに風前の灯におかれていた全加市協の生命を守りつづけ、これに息吹きを入れて今日まで全加市協の存續を保つてきた執行委員會委員中の四名と、ビーシー州代表者中の一名計五名に對して『市協ゴールド・ピン』贈呈を満場一致で可決した。ゴールド・ピンをうける人たちは次の通り。

全加市協執行委員＝井上リッツ、福島ハリー、住矢ミッツ、森研三。
ビーシー州代表＝小林カー（カムループス）。

なおビーシー州の市協功勞者には晩市市協が自ら適當時にゴールド・ピンを贈ることになつている。

代表者顔ぶれ

大會出席正式代表者は次の通り。

△ビーシー市協 藤澤ジョージ、小林カー△晩市市協 原アーサー△マニトバ市協 有摩イク、柴田ツーリー△レーキヘッド二世クラブ 大前マック、西川フレッド△ハミルトン 浜田ユージ△トロント 住矢ミッツ、井上リッツ△モントリオール 森下ハロルド△全加市協 執行委員

結婚相談所 伊勢夫人が開始

カナダの日系人間ではじめての『結婚相談所』が二世婦人によつて今回開設されることになつた。トロントの伊勢春子夫人で『ナショナル結婚相談所』の責任者伊勢夫人はトロントだけでなく、全カナダに散在する結婚適令期の男女が結婚へゴールインする手助けをしたいという念願でこれをはじめたもの。すべては極秘に付されるので、誰一人として伊勢夫人のサービスを得たということはわからないから、詳細を別項廣告の通り問い合わすとよい。

紫煙

ケンゾー

キャンピング（八）

△サーニア市からブルース半島にいたる約二百余マイルのハイウエーはヒューロン湖岸を走り『ブルーワター・ハイウエー』と呼ばれている。眺望するヒューロン湖はなるほどブルー色である。牛裏学校の村々をすぎ、まだ日も高いとみて、宿泊予定地を通り越し、一路北進し、サーニアから百五十マイルぐらいのところにあるインバーヒューロン州立公園に着いた。

△テントを張り終つたころは、ちようど真赤に染つた夕陽が水平線上に沈むころで『有名な夕焼け』というだけあつて實にすばらしい入日を、ビーチにたき火して見守つた。インバーヒューロン公園にはサイズの揃つたパインが文字通り密生、そのなかがテント部落となつているところだ。

△だから昼間、日光がやつとさし込む程度で涼しく、まるで深山にいる感じであり、夜はかすかにビーチを洗う水音が聞え、時折、そよ風に吹かれて落ちる松葉がテントに軽く音をたてるだけの静けさ。ここもロンドー公園と同じく蚊も虫もそしてハイもきわめて少い。シーズン前に除虫剤をまんべんなくまき散らすためである。

△たき火しているのをみとめて、どこからともなく数名の少年少女が集つて輪をつくり出した。なかにはオランダから五年前に移住したという子供たちが加わつてきたが、キャンデーのかわりか、生の人参をいかにもおいしそうにガリガリ噛みながら話しかけるのであつた。

お知らせ

◇今回、カナダでは最初の日系人經營、結婚◇
◇相談所を開設いたしました。よろしく御利◇
◇用下さい。詳細は左記に御連絡下さい。◇

ナショナル結婚相談所
責任者 伊勢春子
NATIONAL MARRIAGE BUREAU,
196 Asdale Ave., Toronto, Ont.
Phone 463-3580

パーティーにはぜひ

内部のきれいな當酒家へ

◎結婚祝宴に、家族パーティー。座席二百四十。
◎百人以下のパーティーには特別室を設けています。
◎持運び注文は十二時から午前三時まで。

―日系各位の御引立を御願申上ます―

（ゴールデン・ドラゴン）
金龍酒家
トロント市 西ダンダス街一三一ー一
電話 イーエム [illegible]
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131-A Dundas St. West, Toronto
Phone EM. [illegible]

味！ 味！

なんといつても天下一!!

さくら米 百斤、五〇斤、廿五斤

○一年中味の變らない米
○炊きやすい米
○一度食べたら満足する米

ダンダス ユニオン店
電話 イーエム [illegible]
DUNDAS-UNION STORE
178 Dundas St. West, Toronto

キッコーマン印
野田醬油株式會社

味の素株式會社

―日本への送金はフルヤから―
古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
281 SPADINA AVE., TORONTO 2B, ONT.
PHONE: WA. [illegible]

日本人の引揚げと移住(五)

(在カナダ臨時大使代理) 鈴木孝

フィリピン政府の諒解を得て教誨師として当時モンテンルパ監獄にこれら日本人"戦犯"と起居を共にしていた加賀尾秀忍師は、これら十七名の日本人はいずれもざんぎゃく行為を行っていないのに処刑された、教師は『何故死なければならないのか分らない、しかし罪を犯した同胞の身代りとして祖国のためならばいさぎよく死のう』と述べて少しも騒がず、従容として絞首台に上っていったとわれわれに語り、あとに残った同じく罪のない人々が一日も早く釈放されるようフィリピン政府に交渉して欲しいと涙を浮かべてたのむのであった。

これはなんとかせねばならぬ、というのが言わず語らすわれわれ事務所員の決心となったが、特に金山政務参事官は、新ローマ法王ピオ十二世の信任の厚い敬けんなカトリック信者でもあり、人道上の問題としてこれを同じくカトリック信者のキリノ大統領に直接訴えて釈放をはかる外解決の手はないと考え、キリノ大統領に近ずくため一方ならぬ苦心をしたのであった。

"大使館"ということであれば、大使がその国の大統領に会えることは当然なのだが、悲しいかな、まだ外交関係がない日本とフィリピンの間では、大統領に会いたいといっても政府は取次いでくれないのである。金山参事官は、このため自分の財力も空にしてまでキリノ大統領の側近者達をもてなし、彼等と親しくなることによって大統領に取次いで貰うことを期待したがこれらの側近者達はもてなしは受けるが仲々取次いでくれず、流石の金山参事官も途方に暮れた。

そうこうするうちに、キリノ大統領の實弟でアントニオという者が突然金山氏をたずねてきて、マニラにテレビ放送会社を自分が社長となって作りたい、ついては日本からアンテナ部品を輸入したいから便宜をはかってくれ、というのである。金山氏は、これこそ神の助けと便宜供与を約束すると共に、モンテンルパ戦犯釈放のためキリノ大統領に会わせてほしいと頼んだところ、このアントニオという人物は利にさとい事業家ではあるが同時に東洋人的な腹の太いところもありしかも兄キリノ大統領に大そう可愛がられている関係もあって、金山参事官の依頼を二つ返事で引受けたのであった。

かくていよいよキリノ大統領と金山参事官の会見が実現し、フランス語やイタリー語は御手のものだが、英語はあまり上手でない金山氏の通訳として私はマラカニアン宮殿(大統領の官邸)に同行した。キリノ大統領は、金川参事官が切々として訴えるところを私の通訳でじっと聴いていたが低い声でおもむろに『フィリピン国民は戦争中日本軍から人命財産の莫大な損害を蒙った。国民の日本に対する反感は無理がないと思っている。自分の妻も娘も日本軍の銃弾で殺された。しかし憎悪や反感はキリスト教の認めるところでないことを知っている。カトリック教徒たるフィリピン国民の大統領として自分は、将来の日比両国民の友好關係をひらくために日本人戦犯を敢えて釈放しよう』と答えた。キリノ大統領のこの時の態度はまことに立派であった。"汚職政権の総元締"とアメリカの新聞などに悪口を言われていたキリノ大統領であったが、大統領自身は汚職者ではなく取巻きが悪いためにそういう悪口を言われたのだということをわれわれは知った。

キリノ大統領は日本人戦犯の釈放を決定するに当り日本政府から何らの代償をも求めることなく、純乎たるキリスト教徒の寛容の行為としてこれを実行したのであった。かくて一九五四年春、日本から特派された氷川丸に乗船して百二十名の日本人は終戦後九年振りで家族の待つ祖国に帰っていった。私はマニラの埠頭に見送ったが、十七体の遺骨を収めた白木の箱を白布で首に吊って、不幸にも異郷に刑死した友人達の霊を祖国に伴って行く人々の姿はとくに私の眼底にやきつけられた。なお、氷川丸は実は私が中共からの邦人引揚げを擔當したときに、運輸省がチャーターした三隻の一つであった。

今だから申すと、日本人戦犯の釈放が決ったとき、外務省から、これらの人々をマニラ通いの米国船プレジデント・クリーブランド号の三等に乗せて帰すようにと言ってきたので、われわれは憤慨し、戦犯では決してない戦争の犠牲者を帰国させるのに米国船の三等とは何事だ、ということでとくに私は中共引揚げのため三隻の汽船がチャーターされていることを知っていたから、この一隻をしばらく割くべきだとの考えで、本省に特別に配船するようりんせいし、本省もすぐ諒解したのであった。いずれにしても、マニラへ赴任する前の仕事がマニラでも關係してきたということで、私は感慨深かった。

なお、当時の金山参事官は、その後ホノルルの総領事、本省の欧亜局長を経て現在のニューヨークの総領事であることを付記しておく。

盛夏ゴシップ

東京 露木海藏

△仙台の八日の七夕祭りは毎年人気を呼ぶ行事であるが、今年は松川事件の判決とからみ合って大騒ぎの人の波であった。

△裁判の方はもみにもんで"世にも不思議な物語"と小説にまでなっているが、今までの有罪判決が今回くつがえされて、全員十七名が無罪となった。

△十二年間、百六十三回の公判を経ての結論であるがこれで終るか否かは検察側の出方にかかっている。裁判が終ったとしても、残る疑問の『犯人はいったい誰れで、何処にいるのか』は解決されていない。

△暦では立秋になっているのに、猛暑はつづく。カナダでも平原州はかんばつの被害甚大と報ぜられているが、こうした片寄った天候は災害を生じ易い。

△この暑さのためもあろうか、今年の海や山の人出は空前で、しかも流行のいでたちを若人の群れに目をみ張るばかり。恐らくカナダの人達が見たらびっくりする国籍不明のスタイルのはんらんである。

△それに言葉や商品名や説明に英語のカナ綴りが多いこれは本紙にのつたことであるが、外来語らしいカナ綴り、英語のような発音がやたらに多い。

△不必要に英語を使う『トーストに牛乳』と注文すると『トーストにミルクですか』と女の子がきき返すのはいいとしても、御飯といえばライスと直す。おひや一杯というのにワーターと返されては——ああ、お冷という言葉が可愛想だ

△東京駅で注意していると妙な会話にぶつかることがたびたびある。『ワンモア、トモロね、トウキョウ・ステンションよ、オーケー。セックス・オクロックね、ユー・アンダスタン、バイバイ』

△変に譯しては困ります。『あした又東京驛で会いましょう。いいわね。六時によ。わかって、さよなら』の日本語の方が深々たるものがあるのに——。でもこのセックス・オクロックは『いみじくもいいれた』ものだそうだ。

△日本語の混乱、化粧、服装の狂操、近頃目にあまる横文字のはんらん、眞夏の夜の夢の如し。

盛大な盆踊り

カルガリー仏友会では河村開教使を迎え八月二十七日墓参と盆法要を営んだ。本年は会創立以来はじめての盆踊りがあり、今までにない盛大な盆法要であった。

日本映画の夕

巨匠、小津安二郎監督の傑作!

◇「宗方姉妹」◇

出演——田中絹代、高峰秀子 高杉早苗、上原謙

◇「犬姫様」◇

——花柳小菊主演の時代劇

●来る九月十一日(月)午後五時より

入場料——大人、一弗二十五仙 子供、五十仙

アスター映画館

(ト市ブーリッ街下ヤング街[illegible])

サンフランシスコ、ロスアンゼルス並びにハワイ経由

秋の訪日観光団募集

今春は大盛会参拝団で御多数の方が御帰国に際し[illegible]社を御利用下さいまして有難く厚く御礼申し上げます。今秋は快適ジェット機で桑港、ロスアンゼルス経由ハワイへ飛び、常夏の国ハワイを二日間観光、ハワイよりは日航のジェット機で東京へ向かい内地十一日間の観光をして頂く事に致しました特に漁者諸氏のため漁業方面の[illegible]も日程に組んで居ります。一石四鳥の二度とない絶好のチャンスです。御友人おそろいで是非御参加下さいますよう御案内申し上げます。

□出発期日 十一月十二日午前九時十分[illegible] 晋線空港出発

□サンフランシスコ 一泊観光

□ロスアンゼルス 二泊(市内並にディズニーランド観光)

□ハワイ 二泊観光

□内地 十一日間観光

□内地滞在期間 自由(いつでも御希望の時に乗行機かPANのライアの[illegible]帰って頂けます)

□旅費 往復乗行運賃…七百八十三弗([illegible]ラインの場合は七[illegible]くなります)
桑港、羅府、ハワイの[illegible]内地十一日間の[illegible]十七弗

□漁者並びに二世諸氏の御参加大歓迎

申込所

[illegible] 晩香坡市 岩間旅行案内 [illegible] Vancouver [illegible]
トロント 岩間旅行案内社トロント支 [illegible] Toronto [illegible]

——明細書に御申込み次第御送り申上げます

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.
Toronto 2-B Ont.
Phone: EM. 6-5005

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗（拂） 一年七弗（前）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

放射能の危害を日本側では心配

ソ連が早速核實驗を行つた結果

【東京發】ソ連が核實驗を再開すると發表した直後、中央アジアで核實驗を行なつたことについて、日本は放射能がどれだけ日本に降下するかを嚴重に見守つている。東京の中央氣象台の發表によると、日本の太平洋岸地域における放射能量は平常より多量であるとのことだが、これはソ連の核實驗によるものとは發表していない。日本の氣象觀測當局では中央アジアからの風が今週半ばごろ日本の上空に達して放射能灰をどんどんより落とすのではないかと憂慮しており、ソ連の核實驗再開に猛烈なる反對の聲があげられている。

【ワシントン發】ケネディ米大統領とマクミラン英首相はクルシチヨフ・ソ連首相に對し、核實驗によつて放射能をまき散らすことを早速中止して貰いたいと要請九月九日までにその回答を求めた。核實驗を引き續いて行なえば、全人類は放射能害をうけて一大危機に陥しいれられるというのである。

【濠州メルボルーン發】ソ連が核兵器テスト再開を發表して四十八時間後には中央アジアでテストを行なつたというのは怪しからぬ、とメンジス首相は語つており、ソ連はこのテストをずつと以前から計畫していたことを明敢に物語るものだといつている。

またも爆發

【ワシントン發】ソ連は四日、再び核實驗を行つたと米國は發表した。核實驗は上空爆發であつたと米原子力委員會はいつており、まず小型のものと推定されている。

日本米作大豊作

【東京時事通信】農林省は今年度の水陸稻作の概況を今週發表したが、それによると、全國平均作況指數は水稻一〇七%、陸稻一〇六%で、收穫高は水稻千二百六十九万七千トン、陸稻三十三万五千トン。史上空前の大豊作を豫想される作柄である。

ご飯をたべすぎると長生きはできない！

【ホノルル發】當市で開催中の「第十一回太平洋地域科學會議」に東北大學（仙台）の近藤庄二博士は「日本人の米食と壽命」について興味ある報告を行なつた。この研究發表は三十五年間にわたつて近藤博士が全國七百部落をまわつて資料を集めた結論である。

◇それによると米飯を主食とする村民は比較的に短命であるが、米飯を少く食べ副食物を多くとる部落民は平均して長壽者が多いというのである。たとえば、秋田、青森および山形縣などの米產地の日本人は日常の米飯量が多いので、長生きする者がごく少い。これにくらべて鳥取縣の日本人は長壽者が多いという。

◇その理由は、鳥取縣の農民は昔からとれた米を貢つて、麥や豆、野菜物および海產物を多く食べるから、長生きするというのである。が、しかし、魚類だけに偏食して野菜物をとらない日本人はこれまた短命であると近藤博士は報告、さらに歐米諸國の四、五十代の人間が心臟病のため生命を失うのが多いのは、あまりに動物の脂肪分をとりすぎるからだといつている。

東京とモスクワ

＝十月には『姉妹都市』結ぶ＝

【東京發】ミコヤン・ソ連副首相の來日を機會に日本とソ連の各都市間で『姉妹都市』提携の話がすすめられているが、首都東京とモスクワと縁組みを結ぶ話が具体化しようとしている。すでに廣島—スターリングラード、大阪—レニングラードなどの提案も出ており、東京—モスクワの提携はミコヤン副首相が『兩市の提携は有益』と語つたことから表面化した。さつそく今城都外事部長が外務省に連絡、おそくとも十月中には都市提携の宣言を行なう見通しだという。すでに東京は昨年、ニューヨークと姉妹都市の縁を結んでおり、東京側からモスクワにプロポーズすることは控える態度をとつている。しかし、ソ連側はかなり熱心なので正式の呼びかけをまつて都議會にはかり、承諾の返事を出そうと段取りをきめている。

中立會議成行き

日本はとくに深い關心を抱く

【香港發】ユーゴースラビアの首都ベルグラードで九月一日から行なわれた歐州およびアジア諸國を含む『中立國頂上會議』の成り行きに日本および中共はとくに深い關心を寄せている。さらにマラヤ、パキスタン、タイランド諸國も異常な注意をこの會議に向けている。それは一九五五年四月、アフリカ・アジア二十九ヵ国を網羅したバンドン會議が結果的には失敗に歸したのに對し、ベルグラード會議が果して成功するか否かを見守つているからである。しかし、ベルグラード會議は開會直前、ソ連の核實驗再開の發表で、まずどかんとショックを與えられて、フラフラの態であつた。それから立ち直つたとしても『世界平和』を主唱する中立国家群の會議はソ連から平手打をうけた格好となつたわけである。日本としてはこの會議にスウエーデンやオーストリアその他中立国家が參加しないことに大きな失望を抱いている。

七十八名死亡

【米イリノイ州ヒンスデール發】米國のトランス・ウォールド航空の大型旅客機は乘員七十八名をのせたまま先週末、當地付近に『原爆が落ちたと同様』の大音響をたてて墜落した。生存者は一名もない。

チャーチルの辭職を要求

【ロンドン發】一九二十四年以來、議員連續當選の記錄を持つた元首相チャーチル卿は、なんといつても八十六才の老体で、耳も遠くなり、視力もとぼしいのにもかかわらず、議席を保つていることは選擧區民に對して禮を欠くものだと、老チャーチル卿の議員辭職を迫る聲があげられている。しかしチャーチル卿はこんな攻擊にはケロリとして外遊悠々自適の生活を送つている。

一回きりだつたのが「眞珠灣攻擊」の欠点

【ロンドン發】源田統合幕僚長官（自衛軍）は三日ロンドン空港に到着、記者團との會見で『日本の眞珠灣攻擊は に對して悔はないが、ただ一回の攻擊でなく、くり返して行なうべきであつた』と語つた。源田幕僚長官は開戰當時、第一航空隊の將校で『眞珠灣空襲』の作戰者の一人であつた。同長官は眞珠灣攻擊は軍略的には失敗であつたが、戰術的には成功であつた。私は軍人としてこういうのであることを忘れないでほしいと述べ、記者團から『眞珠灣奇襲は正當と思つているか』と質問されたのに對し『それはいえない。ただ百年後にはそれが正當であつたかどうかがハツキリするだろう』と回答した。源田長官は英國の航空ショウと英空軍基地視察のため一週間滯在する。

「人間の條件」ベスト映画に

オンタリオ州各地およびトロント市の日系人が多數ストラットフォードのエボン映畫館におもむいて感銘深い日本映畫『人間の條件』を樂しんだが、この映畫は『映畫祭』に參加した各國傑作映畫よりずばぬけた傑作として『ベスト・ピクチュア』に選ばれた。

『人間の條件』に對する英字新聞批評者の總合的意見は『日本は日本軍が滿州で行つた非人道的行爲を、實に勇敢に飾り氣なく描き出したことは稱讃に値するものである』といつている。

ソ連大使の釋明

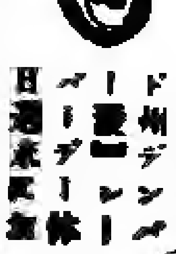
【オタワ發】トロント非武裝協會が駐カナダのソ連大使にあてて『ソ連の核實驗再開は世界平和の願いに反對する行爲だ』という内容の抗議文を送つたのに對して、ソ連大使は先週末『自國は平和を望むからこそ、核實驗を再開したのだ。見よ、ネイトー國家は、ソ連が[illegible]ドイツと講和を結ぼうという[illegible]のに、西獨に武器援助に拍車をかけているではないか』と回答してきた。

四人も殺して十六弗を奪う

【テキサス州ミッドランド發】十三才の[illegible]八年女學生ドンナ・マラーストーンと同女家族その二階に住むボーイ・フレンドであるジョン・エドワイン・メイヤーズ（二二）は[illegible]を持つ[illegible]だが、[illegible]逃行の途上、[illegible]四人も殺して盗んだ金額はたつた十六弗。當地で二人とも捕まつて犯行をすべて自白した。

シカゴのニグロ 現在九十二万

【シカゴ發】一九五〇年以降のシカゴのニグロ人口に關する調査が進められているこれによるとニグロ人口は一九五〇年以來、六五%の增加で、現在のニグロ人口は九十二万、シカゴ全人口の二五%にあたる。



▲【コロラド州デンバー發】レーバーデー休日週末におけるコロラド州の天候異變で降雪三インチ、氣溫三十五度という異常の寒さのため農作物は大被害をおこした。ピクニック、登山者は大遭難をおこした。當地としては史上最も早い寒波りである。▲トロント共進會は去る月曜で閉幕したが會期中の入場者總數は目標三百万に達しなかつたが、それでも二百八十七万一千五百人を算した。

NJCCA Report

The following are the highlights of the National Report presented by Mr. George Tanaka to the delegates attending the 6th National Conference at the Park Plaza Hotel on Sept. 2 and 3.

The four-years tenure of the National Office in Toronto was a time for decisions and revisions, a time for success and failure, a time for action and waiting. And within this paper, one thing is still clear; the National JCCA has endured.

(A) The state and morale of the National organization at the beginning of the term of office in 1957.

A meeting was called on Aug. 28, 1957 to lay the ground work and to prepare to move the National Headquarters to Toronto from Winnipeg for it was found that after the rotation system of two-years in Quebec and Manitoba the organization was found to be at its lowest ebb. There was criticism at he lack of accomplishment on the immigration situation, and the fact that no new projects had been instigated.

Perhaps the reason for this lethargy was the rotation of headquarters which had been adopted at the 1953 Conference. It was a failure. Under this system there was more emphasis on local matters rather than on national matters.

(B) The major decisions which influenced the work and morale of the Executive Committee.

The major decision was: is the National JCCA worth saving? There was no indecision here; the answer had the inevitability and irrevocability of clarity.

The decision therefore was that the future depended upon the initiation of sew projects. Thtse must provide the impetus that would give new vitality and strength to the organization. Three vital projects lay in the immediate futire, waiting fir leadership; impetus to solving the immigration problem, the History of the Japanese Canadians and the National Conference.

(C) A review of the successes of the National organization.

1. Organization. Organization has progressed to the present point where delegates and observers from across the country have come together for a national conference.
2. History. A committee was formed. A contest was held for actual stories in the experiences of Japanese Canadians. A winner was chosen in Dec. 1958 and prizes totalling $800 was awarded. Work started in Oct. 1959 and Ken Adachi was chosen as researcher-writer. $16,000 was needed for this project. A major portion was donated from the treasuries of defunct Japanese Canadian organizations and two nation-wide drives in 1959 and 1960. A third fund drive to raise $8,000 for the translation into Japanese failed.
(3. Immigration. A delegation was sent to Ottawa in July, 1958 in the main it was ineffective. A second delegation went to Ottawa in July, 1960 to have an interview with Ellen Fairclough, Minister of Citizenship and Immigration and Dr. Geo. Davidson, the deputy minister. This meeting was very successful in that one case has been uccessfully accepted, and all of them have been fully investigated by the Immigration Department.

(D) A review of the failures of the National Organization.

1. Improvement needed for a high level of communication with chapters.
2. A serious failure to devise a system for income to sustain operational costs.
3. The ceasing of the provincial chapter system.
4. Failure to recruit and maintain a sufficient number of personnel for the National Executive Committee.

(E) The problems of maintaining a representative national organization unrer the existing system of operation.

1. Detioration of the National Organization. Alberta was defunct in Sept. 1957, B.C. was having trouble. The system of rotating the headquarters had contributed to the detioration. Lack of communication was a salient feature in this pattern of detioration. In March of 1959 Quebec fell.
2. An Out-moded Constitution. Since the constitution was out-moded and impracticable as a means of operation, it was essential to draft or revise one that could be workable under the present circumstances.
3. The Burden of Finances. With the detioration of the chapter system has come the cessation of financial assistance to the National office.

(F) The recommendations of the National Executive Committee on the Re-organization of the National JCCA.

1. The central authority to be vested in the National Executive Committee.
2. Provincial chapter system to be eliminated.
3. The ideals and principles as stated in the preamble to the constitution to be maintained.
4. A workable and minimum budget to be shared by all chapters.

(G) The recommendations of the National Executive Committee on the responsibilities of the National Organization.

1. To continue work for the welfare of all Japanese Canadians.
2. To Maintain the NJCCA.
3. To encourage local organizations to take active part as members of the federation.
4. To continue and complete work on the History project.
5. To continue work on immigration. The goal is complete entry without restriction to Canada of all relatives of Japanese Canadians.
6. To investigate and initiate new projects.
7. To maintain closer ties with other groups such as he Canadian N... Club in Japan.
8. To aid in the promotion of Japanese culture in Canada in our ... as Canadian citizens of Japanese origin.

OFFICE
A. E. McKague, Q.C.
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
TORONTO

Movie Review

STRATFORD, Ont. — The "Wayside Pebble" one of Japan's three entries at the Stratford Film Festival will be shown later this week in Montreal. This is an interesting film and everyone is urged to attend its showing. (See ad elsewhere in this paper).

The setting is a poor village in Japan in 1910. Goichi, a little boy with a brutal father and care-worn mother, has set his heart on going to a private school, but his parents cannot afford the cost. Although a kind book seller befriends him, the father apprentices the boy in the service of a callous and wealthy merchant. After the death of his mother, Goichi refuses to be used further by his master's selfish family and sets out to find a new life.

Melodrama is not allowed to intrude into this recreation of Japan emerging from the feudal system. Under the direction of Seiji Hisamatsu, the details of Goichi's environment are carefully filled in as the story progresses. The boy is movingly and naturally played by Hiroyuki Ohta and the mixed emotions of a child growing up and becoming aware of the days flowing by like the cold, grey river in his village are beautifully expressed.

Train Theme

Particularly outstanding are the scenes in which he finds his money box emptied by his greedy father; the realization that his desire to go on to higher education will never be realized; his numbness, fear and tears at being in the presence of death as his mother dies during his lonely night vigil; and his excitement mixed with sadness as he takes his first train ride to Tokyo, which also takes him away from his days of childhood as it steams through the fields he once played in.

On closer examination the script of "The Wayside Pebble" by Keneto Shindo (who directed "The Island," Japan's award-winning film at Moscow) bears a close affinity to the story of Apu, including the train symbol. Even so, it is so firmly rooted in Japanese traditions that it breathes its own chalacter and life into the events. And these, after all, only go to show how universal is the theme of a child growing up in poverty and asking only for love and education.

MONTREAL JAPANESE CONSULATE GENERAL
presents
"Robo-no-Ishi"
(Wayside Pebble)
Fri., Sept. 8, 8:30 p.m.
Comedy Canadian
84 St. Catherine St. W.

DRIVE SAFELY
CHILDREN ARE
BACK IN SCHOOL

For Complete Real Estate Service
In Metro Toronto
TOSH IWAI
Member of Real Estate Board Photo Co-op.
1573-A DANFORTH AVE., TORONTO
BUSINESS PHONE — HO. 9-0551
RESIDENCE PHONE — OX. 4-9872

YAMASA SHOYU
Magill Export-Import Ltd.
Box 2003
(2909 Grandview Hwy.)
Vancouver, B.C.

CONTINENTAL FAMILY CO-OP
JAPANESE AND
OCCIDENTAL FOODS
fresh meat and fish
order Thurs. and Fri.,
FREE PARKING AT
REAR OF STORE
460 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
Phone EM. 6-5589 • EM. 6-5711
• • • FREE DELIVERY EVERYDAY • • •

HOME BAKED - THE BEST
• Pies, Cakes, Pastries, Cookies etc.
• Mochi-Kashi, Senbei
BAKE SHOP
460 Dundas St. W., Toronto
(Next door to the Continental Co-op)
Phone EM. 6-3691

CLASSIFIED

Female Help Wanted

HOUSEKEEPER [illegible]

ALTERATION AND REPAIR [illegible]

COUNTER GIRL [illegible]

Rooms to Let

ATTRACTIVE [illegible]

Male Help Wanted

A FEW [illegible]

A MALE COOK [illegible]

PATRONIZE
OUR ADVERTISERS

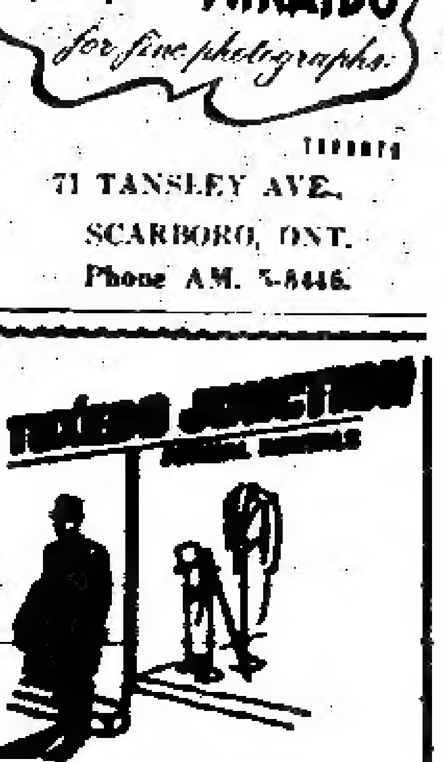
FISHING TACKLE
Live Bait — Rod and Reel
Repairs
OSCAR'S
1500 Dundas (at Dufferin)—LE. 2-4267

It is a good policy to
have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN
INSURANCE AGENTS
684 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

Hayashi studio
1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378

Broadway Florists
'Flowers For Every Occassion'
Delivered locally
Telegraphed out-of-town
Winnie H. Taguchi
691 West Broadway
Vancouver 9, B.C.
Bus. Phone TR. 6-3848
Home Phone FA. 5-9046

SADAO NIKAIDO
for fine photographs
71 TANSLEY AVE.,
SCARBORO, ONT.
Phone AM. 5-8446.



See SUE NAGAI
432 Parliament Street
TORONTO

Editorial....

Slightly disappointed—that is the only phrase I can use to describe my reaction at seeing the Japan Booth, in the Government Building of the CNE which ended earlier this week. When compared to the work and effort of other foreign countries, Japan's exhibit does little to justify the statement that she is making one of the world's fastest economic advancements. Her feeble efforts at this years Ex only adds fuel to the old adage that "the Japanese are only good at copying and they lack imaginative power to create on their own."

The Czechoslovakian, Austrian and Mexican displays, to name a few countries other than Japan, are elaborate and show that a great deal of imagination and work has gone into preparing their booths. These countries, display their products with pride and effectiveness. A foreign country is expected to exhibit products which symbolizes typical articles of the nation or shows the country's economic achievements. Japan's exhibits which were composed of canned foods, shoyu (soy sauce), the world's thinnest watch, ceramics, and of all things—dentist machinery—hardly fits the bill as typical Japanese products.

The only item of interest and which seemed to draw the attention of the public was the "Valmobile" scooter. This unique scooter is outstanding in that it can be folded up and put away.

However, the reaction of many Hakujin visitors to the Japan Booth was that of disappointment. They asked, "Where are those pretty dolls?" (refering to the Hakata ningyo) or "Where are the Kimonos?" These are items which Western people expect at a display of Japanese products; not dentist machinery which could have been made anywhere from Kalamazoo to Hong Kong. I am sure that there are a great many technical differences between those Japanese dentist tools and those from another country, but the big question here is; can the ordinary public differenciate and appreciate this difference?

Business men expect exhibits which shows the economic boom, that Japan has been experienceing since the war, in such fields as steel production, heavy duty machinery, automobiles, architecture, etc. The ladies like to see kimonos, fans, dolls and the latest fashions from the Orient.

The Japan Travel Bureau Booth also lacked imagination and appeal, I thought. A girl sat in the corner of the booth looking rather bored at what was going on around her. Now, why couldn't they decorate the booth with colorful posters and maybe show colored slides of Japan. In this way Japan can be made more appealing to the prospective tourist and the poor girl will not be so bored, as she could be employed to describe the scenes (or maybe even operate the projector).

I hope that the executives of the Japan Trade Centre made a tour of the International Building where some of the other countries had their displays. For if they did I am sure that they will attempt to put more imagination and efforts into the Japan Booth exhibit in the years to come. Then perhaps, we Japanese Canadians can take our Hakujin friends to the Japanese display and tell them that "these are typical products from Japan."

Rick

ANNOUNCEMENT

Opening of the First Canadian Nisei Operated Marriage Bureau

National Marraige Bureau

196 Ashdale Ave., Toronto

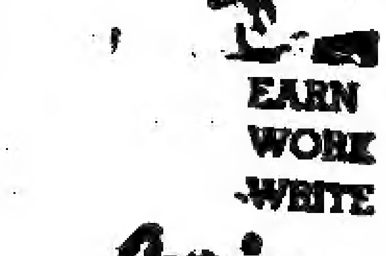
Phone 463-3580

(Mrs. S. H. Ise)

Here is your first classic mixed 10-pin league in Toronto. It will operate at Olympia Edwards on Sunday afternoons 4:00 P.M. Teams to be selected by team average. Minimum 750. For more information phone:

MARY EBATA—277- 490

ERNIE WRIGHT—EM. 4-6904



Learn

CHICK SEXING

For Security—Higher Income

EARN

WORK

WRITE

Chick Sexing School

Casey's Corner

(continued from page one)

type propaganda films have been appearing on TV lately, and some Japanese Americans who were up here in Toronto last weekend gave me a list of some to watch out for. They are:

(1). Air Force—Warner Bros.
(2). Little Tokyo, USA—Fox.
(3). Betrayal from the East—RKO.

(These three films helped propagate the lies about Japanese American loyalty).

(4). Tokyo Rose—Paramount.
(5). Clay Pigeon.

(These films focus on Japanese American disloyalty, but managed to include references to the loyalty of the majority).

(6). Across the Pacific—Warner Bros.

(This film was most vicious in its effect on Japanese Americans since it was released in 1941 shortly before Pearl Harbor. The villain is a Japanese American who attempts to destroy the Panama Canal).

Any time one of these objectionable Grade "Z" films appear on any of your local TV stations, they should be flooded with protest letters and calls. They need not be fanatic letters—like the ones I sometimes write—but strong and direct to the point notes.

* * *

My wife, Nana and I, along with friends Sam and Janet, attended one of this seasons hottest dances—the National JCCA sponsored dance at the YMHA. Hottest, heat-wise that is.

Amid a pleasant oriental decor of Japanese lanterns—which the dancers playfully pulled down after the evening was over, but had to return with Nisei snarls and dagger-throwing eyes filling the auditorium—red-coated Johnny Kunitomo and the Embers wiggled and gyrated all over the place shattering eardrums with their rock 'n roll. I've sat through many sessions in the harlems from Frisco to Buffalo—and rythmn and blues always sounded alike to me—and I think Kunitomo and his boys play as loud and similar as the best of them. Whatever happened to Guy Lombardo and the Royal Canadians?

After the dance, standing out in the cool-sidewalk-breeze-summer-night-air watching all those sweating young chicks coming out with their equalling sweating sideburned escorts, I suddenly felt like a old, old man.

"Look at them," I said to my wife, "I guess we're the older generation now, eh baby."

"Oh will you shut up," she snarled viciously at me, "I got a dozen dirty diapers to be washed out yet, you know."

And so, the one-time Glenn Miller Night-Seducer, the Rec Socratic Ravisher, the ol' Drive-in Movie Lover, the Autumn Nocturn Heart-Beat, Live 'em and leave 'em Lance, with lowered head and withered brow crawled homeward behind the street-light shadow of his wife.

And what of tomorrow? And all the tomorrows to come? I shall sleep eight hours. I shall eat three meals. And perhaps even play my flute. Who knows?

THE NEW CANADIAN

Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada

T. UMEZUKI, Publisher

RICK MATSUMOTO——English Editor

KEN MORI——Japanese Section Editor & Advertising

EM. 6-5066 479 QUEEN ST. W., TORONTO 2-B, ONTARIO

Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa.

SCHOOL DAYS

With school having started yesterday, here is an item which appeared in The New Canadian on Saturday, Sept. 9th, 1944. I am sure it will bring back many old memories of school days in the "ghost towns" of interior B.C. and other evacuation centres.

School bells across the country rang again this week, and responding to their call, hundreds of second generation youngsters and not a few third generation, joined the parade back to classrooms in the most normal school opening in three abnormal years.

The largest number of pupils are again enrolled in the elementary schools provided by the government in the interior towns. Here they study under a curriculum almost identical with ordinary B.C. schools.

Enrollment in centres at Tashme, Lemon Creek, Bayfarm-Slocan, Popoff, New Denver, Kaslo and Roseberry totals an estimated 2400 pupils. This is slightly smaller than a year ago, because of the movement of families away from the towns and the closing of Sandon.

Similar special schools are also functioning again in self-supporting projects at Christina Lake, Minto, Bridge River, Lillooet, McGillvary Falls, Taylor Lake and Monte Lake.

MANY IN LOCAL SCHOOLS

Throughout other parts of interior B.C. evacuee school children have been admitted to local schools, paying fees in some cases. In places, however, the children have been barred, especially where accommodation is crowded.

Although numerous changes have taken place in the teaching staffs of interior town, the majority of Japanese Canadian young women who perform these duties have returned to their jobs. They now boast considerable training and experience. A number of new appointments have been made, chiefly from among high school graduates of last June, who attended the training school at New Denver. These teachers are paid a monthly stipend of $40 and $45.

Elementary education for evacuee children in Greenwood is again chiefly in the experienced hands of the Sacred Heart School, sponsored by the Catholic Church.

A survey of the town indicates that facilities for high school education, though still severely restricted, have been greatly expanded since the settlement in these towns. Both in Kaslo and Greenwood, pupils are enrolled in local high schools, paying tuition fees to local school boards. In all other centres, church-sponsored schools are making use of correspondence courses and facilities have been enlarged to meet increasing enrollments.

It is understood that the question of high school education in Alberta, where evacuee pupils are assessed a monthly fee of $7, is still under discussion. In that province the federal government pays a sum of $65 per child to the Alberta schools. This applies, however, only to grade school pupils and both governments have refused thus far to accept further responsibility.

In Manitoba, all school charges are born by the provincial government and local school districts.

Several changes in principalship in interior town schools were made known this week. Mary Nagai, formerly at New Denver, has taken over the large Lemon Creek school, succeeding Irene Uchida who relocated east. The New Denver post has been filled by Yoshiko Tanabe from Popoff, that position being taken by Terrie Sugiura, principal last year at Sandon. Kayou Ochiai, has succeeded Amy Iwasaki at Roseberry, the latter having also relocated.

Continuing in their posts are Mrs. Myea Inouye at Tashme, Takashi Tsuji at Bay Farm and Amy Yamazaki at Kaslo.

N.C. 1944

MASATO M. OTSUKA
Chartered Accountant
Tele. 9??-????
Apt. 1081. 450 Walmer Rd., Toronto

MINORU GEORGE NAGAHARA

Announces the opening of

--ALBION--

Electric Motor Service

Repairs and rewinding to all makes of Electric Motors

—Industrial
—Domestic
—Power Tools

—Appliances
—Free Estimates
—Emergency Calls

164 Christie St., Toronto Phone 532-0654

Victory Theatre

SPADINA AT DUNDAS

EM. 8-[illegible]

starting Friday, Sept. 8th

The Greatest "GIRL SHOW" in Toronto (burlesque) with ANITA CARI "the Anita Ekberg of Burlesque Show"

and

for your added enjoyment a film "SCREEMING MIMI" with Anita Ekberg and Gypsy Rose Lee

Adult Entertainment

Showtime:

1:30 p.m. and 4:30 p.m.
7:00 p.m. and 10:30 p.m.
daily including Sunday